

# COMEDIA EN TRES ACTOS

## INTITULADA

# EL REY EDUARDO.

### PERSONAS.

Eduardo Tercero, Rey de Inglaterra.	† Enrique. }	} presos por distintas causas.
Otiels, Príncipe de la Sangre su Confidente.	† Jacobo. }	
Rouls de Astring, Gobernador de la Plaza.	† Lerman.	
Fanni, prometida esposa de Ricardo.	† Un Escribano del Gobernador.	
Fabricio, padre de Fanni	† Roselia, muger de Lerman.	
El Conde de Kent, afecto de Eduardo.	† Rufin, Fondista.	
Brich, page del Gobernador.	† Drowen, Logrero é hipocrita.	
	† Soldados, Alguaciles y Pueblo.	

La Scena es en Siekfort.

### ACTO PRIMERO.

Aposento del Gobernador, con tocador magnífico, y el mejor adorno.

#### SCENA I.

*Astingk sentado al tocador: un criado acabandole de peinar, y otros con el agua mannos, uniforme, relojes, pañuelos y demas adornos de su persona prevenidos, y el Escribano en pie á su lado, con algunos memoriales.*

**Esc.** *A*qui Toorn el sastre, pide contra el Ayudante nuestro, que le debe las hechuras de unos uniformes.

*Astingk.* Bueno.  
*Al criado que le peina, levantándose y mirándose al espejo.*

**Esc.** Quiere que se le haga pago.

**Ast.** Que espere.

**Esc.** Si Señor, eso

es lo mismo que yo dixé;  
mas respondiome muy serio,  
que no era judio.

**Ast.** Bien;  
pues haz saber á ese necio,  
que el tiene muchos arbitrios  
para subsistir, y nuestro  
Ayundante, un pre tan solo,  
y corto: que en ascendiendo  
á Coronel, mandaré  
que le pague.

**Esc.** Muy bien hecho.

Vaya, que á dar providencias  
se puede ir á los infiernos.

*Sacando otro memorial.*

En este se quejan varios  
vecinos de el barrio nuevo  
de San Jorge, de que vende

BIBLIOTECA

ap.

sin



sin el señalado peso  
el pan, estos dias:::

*Ast.* ¿Quién.

*Esa.* Oriden, nuestro panadero.

*Ast.* Diles, que de el mismo cómo  
yo, y jamás eché de verlo.

*Esc.* Ni yo : es verdad que de gratis  
viene á mi siempre el pan nuestro. *ap.*  
Bien dicho : que al fin quatro onzas  
ó seis que tendrá de menos  
cada pan, no es cosa, que  
merece la pena.

### SCENA II.

*Brich*, con una pieza de china en una  
vandeja, y los dichos.

*Brich.* El bueno  
de Drowen:::

*Ast.* Que ? está ahí ? Despacha.

*Esc.* Picaronazo : logrero-

*Brich.* Os embia aquesta pieza  
de china, por ser de bello  
y extraño gusto : y de valde. *ap.*

*Ast.* A ver : es linda en efecto.

*Brich.* Os ruego, que perdoneis  
la cortedad del obsequio.

*Esc.* El regala ? algo pretende.

Y para mi ?::: *Al oido á Brich.*

*Brich.* Toma, eso  
se le podia olvidar.

*Ast.* Llévalo á guardar.

*Esc.* ¡ Que guapo  
Gobernador!

*Brich.* Es atento  
sin igual. Jamás le he visto  
en unos casos como estos  
desayrar á nadie. *ap.*

*Ast.* Vamos. *á un criado.*

Los relojes : los pañuelos;  
que esperas?

*Esc.* Aquel Canbista  
que está preso por el juego,

implora vuestro perdon,  
y embia por medianero  
un bolsillo con mil libras.

Una vez que ha satisfecho  
ya, la moderada multa  
que le exigisteis, contemplo :::-

*Ast.* Si : ponedle en libertad.

*Esc.* Bien, si, si : que ese es el medio  
de que á jugar buelva, y buelva  
á pagar si le prendemos,  
doblada la multa. *Se van los criados*

*Ast.* ¿Hay mas?

*Esc.* No Señor.

*Ast.* Pues los decretos  
extended, los firmaré

*Esc.* Bien. *Parte por la izquierda.*

*Ast.* Que miras? *á Brich.*

*Brich.* Estoy viendo,  
que vais de conquista hoy  
segun las señas, y veo  
tambien que no habrá hermosura  
que no se rinda á ese cuerpo.

*Ast.* Toma por esa lisonja.

*Brich.* Miren porque hay lisongeros.

*Ast.* Dexa locuras, y dime,  
que hay de Fanni ?

*Brich.* Que el camueso  
del padre, la va á casar  
con uno, que fue caxero  
de la casa, muchos años.

*Ast.* Pues no ha de lograr su intento,  
empeñado yo.

*Brich.* Porque?

*Ast.* Por que en pidiendo yo al viejo  
su mano, será forzoso  
que me prefiera.

*Brich.* Aun por eso  
tan de furfuris os miro.  
Mas, por Dios, hablemos  
algo mas claro, porque:::  
vaya; sobre que no entiendo



lo que dixisteis. De veras  
pensais casaros?

*Ast.* Yo ? necio

ni aun de burlas.

*Brich.* Pues no vais  
á pedir á Fanni?

*Ast.* Y eso

que importa?

*Brich.* Ya , ya : será  
prestada no mas.

*Ast.* Mi intento

es diferir esa boda

que dices por algun tiempo,

y ver si entre tanto:::-

*Brich.* Ya

vamos , ahora caigo en ello.

Y si prefiere á Ricardo?

*Ast.* No será tan indiscreto.

*Brich.* Pero vamos , y si lo es?

*Ast.* A otro arbitrio apelaremos.

*Brich.* Como á otro arbitrio ? Ah si , si.

Se le forma en el momento

una causa al novio , y va

á tomar los ayres , lejos

de aqui , como hicisteis con

el marido de :: ya entiendo,

vamos : Señores , este hombre

tiene el corazon de un perro.

*ap.*

*Esc.* Ya estan.

*Ast.* Pues voy á firmarlos.

*entra la izq.*

*Brich.* Otro que tal. Los infiernos

no tienen un Escribano

mas malo : digo , y que creo

que por hallá los habrá

de prueba. Yo al menos temo

que hará una escritura falsa

ó enmendará un testamento

por una azumbre de ponch.

*Esc.* ¿Con qué Señor Brich , chupamos  
todos , dei Señor logrero?

*Brich.* Ahí embio para vos

diez varas de terciopelo,  
para un vestido.

*Esc.* Si ? oh

es un bello Caballero.

*Brich.* Toma , si es.

*Esc.* Y para vos?

La verdad,

*Brich.* Para mi , estos

seis escudos : porque en fin:::

Ya veis.

*Esc.* Si , ya estoy impuesto.

Como ha de ser hombre : al fin  
aliquid chupatur.

*Brich.* Cierto.

Tambien estuvo ahí , la viuda

aquella , que tiene preso

al hijo , porque no quiere

casarse , despues que:::

*Esc.* Bueno.

*Brich.* Que por Dios:::-

*Esc.* Bueno , y por Dios

una iniquidad haremos,

como dejar deshonorada

á la muchacha. No , eso:::-

*Brich.* Dice , que por verle libre

de esa boda , desde luego

daria doscientas libras.

*Esc.* Doscientos?

*Brich.* Digo , y dinero

contante. ¡ Como lloraba

la pobre ! vaya confieso

que me enterneció.

*Esc.* Pero hombre:::-

la verdad , la compadezc:::

*Brich.* Picaron.

*Esc.* Y si encontrara

una callejuela : pero::

*Brich.* Ya sé ve : esto de que quede

mal la muchacha :: lo veo,

vamos , es duro.

*Esc.* En fin , yo



veré , como componerlo.

*Brich.* Y la muchacha que se ahorque.

*Esc.* Vaya , si , le sacaremos libre , y sin costas , siquiera por estar vos de por medio.

*Brich.* Yo ? ó las doscientas?

*Esc.* Supongo

que es seguro ese dinero?

*Brich.* Si. Asi te dieran en vez *ap.*  
de las doscientas , doscientos.

*Esc.* Pues no se hable mas. Venid me dareis el terciopelo , que voy á evaquer algunas diligencias.

*Brich.* De provecho?

*Esc.* Eh , poca cosa.

*Brich.* En fin , que vivamos todos.

*Esc.* Ya entiendo.

### SCENA III.

*Fabricio, Fanni , los dichos y Astingk.*

*Fabricio.* El Señor Gobernador::

*Brich.* Voy á avisarle al momento.

Vos esperadme en mi quarto *al Esc.*  
que luego baxo. *vas. izq.*

*Esc.* Este , creo  
que es , contra quien clama Drown:  
el mismo ; pues yo le ofrezco ,  
que no le sirva el pedir  
moratoria. *vas,*

*Fanni.* No sosiego  
hasta saber , para que  
nos llama , con tal misterio ,  
el Gobernador.

*Fab.* Pues yo  
te acompaño , no hay recelo.

*Sale Brich.* Ya sale : y yo aqui estaré *ap.*  
de mas , si quedarme quiero. *vas.*

*Sale Ast.* Fabricio , Fanni.

*Fab.* Ambos somos  
Señor , servidores vuestros.

*Ast.* Sentaos.

*Fab.* Señor.

*Excusandose.*

*Ast.* Sentaos:

y pues , con gran fundamento  
extrañareis que os llamase.  
Oid la causa.

*Fanni.* ; Ah perverso!

ya de sus solicitudes ,  
su infame designio infiero. *ap.*

*Ast.* Conociendo vos , mejor  
que otro alguno el embeleso  
de Fanni no extrañareis  
que la ame , desde el momento  
que la vi.

*Fab.* Que escucho?

*Ast.* A caso  
esperaba yo , que el tiempo  
borraria la impresion  
que en mi , sus ojos hicieron:  
pero fué tan al contrario ,  
como dirán los efectos  
de nuestra sesion. Fabricio  
yo la amo con un extremo  
digno de las qualidades  
de Fanni : Fuera el recelo ,  
que agita vuestra honradez , *á Fab.*  
al oirme : vaya lejos  
tambien de vuestra modestia , *á Fab.*  
qualquier temor , pues respeto  
vuestra virtud , y renuncio  
los abominables medios  
que pudieran sugerirme  
engaño , y poder á un tiempo.  
Quiero deber este triunfo  
al amor puro , y honesto ,  
que me inspirasteis : y aunque  
pueda censurar el pueblo  
mi resolucion , aspiro  
á haceros mi esposa.

*Fab.* Cielos.

*Con ayre de pesadumbre.*

*Ast.* Se que de honrada familia



descendeis; y aunque me veo  
en mayor elevacion

que vos, no soy de los necios,  
á quien la fortuna engrie,  
hasta el miserable extremo

de creerse superiores,  
á los demas. Sé, que debo  
á un acaso, el esplendor  
que gozo, como debieron  
muchos, á este mismo acaso,  
su ruina, y abatimiento.

En fin ni busco riquezas,  
ni elevacion: virtud quiero,  
que ni la da la fortuna,  
ni puede quitarla: y puesto  
que hallo esta virtud en Fanni,  
que no se resienta espero  
mi empleo, ni mi familia,  
de que la elija por dueño  
de mi corazon.

*Fanni.* Ay triste!

*Fab.* Oh, que de males recelo,  
de este accidente! Mas yo  
sacrificar hoy no debo  
la ventura de mi hija,  
ni mis promesas, al miedo. *ap.*

*Ast.* Desde hoy corren por mi cuenta,  
de esta casa los aumentos,  
y vuestra hija será  
unida á mí, en el momento  
que tenga la aprobacion  
de la corte, como espero:  
mas entretanto es forzoso,  
guardar todo aquel secreto,  
que piden, tan delicadas  
materias: á cuyo efecto,  
y al de que vuestro decoro  
no padezca, me condeno,  
á veros solo de noche,  
y aun entonces encubriendo  
cuidadoso mi persona,

con algun disfraz. Y puesto,  
que llega la hora de audiencia,  
y convendrá á mi deseo,  
que nadie os halle conmigo,  
id con Dios.

*Fab.* Señor, yo os ruego  
que me escuchéis un instante.

*Ast.* Hablad.

*Fanni.* Ricardo hoy te pierdo,  
si mi padre no destruye  
la intencion de este perverso. *ap.*

*Fab.* Excuso de ponderaros,  
Señor, mi agradecimiento,  
pues le dice, el mismo honor  
que me haceis: pero no debo  
engañaros yo: Hace dias  
que á Fanni casada tengo.

*Ast.* Que escucho? casada?

*Fab.* Solo,  
que confirme su himeneo  
la Iglesia, falta.

*Ast.* Ah, pues de ese  
modo, aun tiene algun remedio,  
la materia.

*Fab.* Como, si  
di ya mi consentimiento?

*Ast.* Diciendo que lo pensasteis  
mejor.

*Fab.* De honrado me precio,  
Señor, y el que lo es, no falta  
por un humano respeto  
á tan sagradas promesas.  
A demas, que aunque el sugeto  
que he destinado á mi hija,  
no está en el predicamento  
que vos, es igual é ella,  
se aman los dos, y lo apruebo,  
ofrecí unirlos, y soy  
esclavo de lo que ofrezco.

*Fanni.* ¡Oh buen padre! *Regocijada.*

*Ast.* Y quien es ese?

*Fab.*



*Fab.* Un joven , que fue caxero  
mio ; modesto y honrado

*Ast.* Y en un hombre de buen seso  
cabe preferirle á mi?

Vaya , id con Dios , que yo espero  
que lo pensareis mejor,  
dexando unos sentimientos  
de honor , tan extravagantes;  
quando se trata , no menos  
que de la felicidad,  
vuestra , y de Fanni.

*Fanni.* Yo os ruego,  
que si deseais la mia,  
no os opongais un momento,  
á que me estreche á Ricardo.  
Le amo , con todo el extremo  
que un corazon puede amar:  
el me le paga , y yo creo,  
( permitid los dos que diga  
lo que quizá en otro tiempo  
me costará un gran rubor )  
creo , que si el mundo entero  
me ofrecieran no dexara  
de ser suya. Dar no puedo  
á otro , que el , mi corazon:  
Yo seria , os lo confieso,  
infeliz con vos : ni os amo,  
ni está en el caracter tierno  
de mi pasion , el amar  
jamás á otro : nos unieron,  
la niñez , el inocente  
trato , la virtud , el genio,  
y la tierna bendicion  
de mi padre ; y es ( creedlo )  
imposible , el separarnos.

*Ast.* Mirad Fanni , que un desprecio  
de esta especie , cambiar puede  
en odio , todo mi afecto,  
y que es grande mi poder.

*Fanni.* Y mi constancia no es menos,  
Señor : podreis afligirnos,

y llenar de desconsuelo  
nuestras almas , pero no  
mudar nuestros sentimientos.  
Reflexionad un instante,  
quanto seria hoy ageno  
de la generosidad  
vuestra , y de ese mismo afecto  
que me teneis , procurar  
mi desventura , valiendos  
de ese poder que decís.

Yo os he dicho , que no puedo  
pagar vuestro amor , mas no  
que vuestro amor menosprecio.  
Si , á vos , antes que á Ricardo  
os conociera , protesto  
que á vos solo os amaria:  
pero la suerte ha dispuesto  
que para que á vos no os ame  
lo conociese á el primero.  
Si esta ingenuidad llegase,  
por mi desgracia , á ofenderos,  
disponed desde este instante,  
Señor , todo vuestro ceño  
contra nosotros : seguro  
de que tal firmeza tengo,  
que sabré morir ; mas no  
sabré olvidar á quien quiero.

*Ast.* Encubramos mi designio,  
y mi rencor. Tanto aprecio  
ese heroismo de amor,  
Fanni , que aunque veis , que puedo  
vengar el desaire , estoy  
ya de vengarle muy lejos.  
Le aplaudo : mas permitid  
que mi amor propio á lo menos  
se desengañe , que sois  
incontrastable al obsequio,  
al amor , y la fineza,  
como lo fuisteis al ruego.

*Fanni.* Mi padre ha de permitirlo,  
Señor , porque yo no tengo



voluntad propia : mas si es,  
que podeis tomar consejo,  
tomad uno mio , y no  
malgasteis ni amor , ni tiempo.

*Ast.* Yo abatiré tu soberbia.

Por malgastado no tengo,  
el que yo dedique á Fanni.

*Fab.* Vos , Señor, hareis en eso  
lo que gustéis ; pues se bien  
que siendo vuestro , el obsequio,  
jamás podrá denigrar,  
ni al vuestro , ni mi concepto.

*Ast.* Id , con Dios.

*Fab.* Quede el seguro,  
que yo evitaré los riesgos,  
huyendo con Fanni , á donde  
ni aun llegue su pensamiento.

*Ast.* Para vengar mi desaire,  
fuerza es encubrir mis zelos.

SCENA IV.

*Telón de calle.* El Conde de Kent, y Oüels,  
por la derecha , y Eduardo , en traje de  
viajante , por la izquierda.

Oüels. Aqui dixo que esperaba.

Conde. Todo me parece sueño,  
quanto os escucho.

Oüels. Alli viene.

Eduard. Ellos son, si es que me acuerdo  
de las facciones de Kent.

Viniendo hácia ellos.

Conde. Gran Señor. Humillado.

Eduard. Conde, que es eso? Deteniendo  
Disimula. ( su accion.

Conde. Perdonad, Humillado.

que me arrebató el respeto.

Eduard. Cuenta pues , que no malogre  
tu imprudencia mi proyecto.

Yo de incognito he querido  
atravesar este Reyno,  
desde el de Suecia , á donde  
desde mis años primeros

ap.

ap.

me llevó mi tio , por  
temer el odio protervo  
que me tenia Jacobo  
mi hermano , que esté en el cielo.

Así pretendo saber,  
de que modo recibieron  
mi exáltacion los ingleses,  
y qual es , mi Conde , el zelo  
de los Ministros , á quienes  
está fiado el gobierno  
de mis provincias. En esta  
inteligencia , resuelvo  
que en tu casa nos hospedes,  
y con titulo de deudos  
ó amigos tuyos , nos lleves  
á tertulias y paseos,  
los pocos dias , que en esta  
ciudad, detenerme creo.

Conde. Mi casa , Señor:::

Eduard. A mas

de ser comoda , viviendo  
tu en ella , la apreciaria  
mas que otro palacio excelso,  
aun quando incomoda fuese.

Conde. Tu vida guarden los cielos,  
para gloria de Inglaterra.

Eduard. Este , por hoy , es el premio  
que puedo dar á mi fiel  
y mas querido maestro.

Conde. Así que lagrimas , Señor,  
me ha costado vuestro riesgo  
hasta veros en Suecia!

Eduard. Pago el amor , que te debo.  
Querido Oüels , ve y dispon  
que la gente , que siguiendo  
nos viene , en el arrabal  
se acomode con secreto.  
Y tu , Conde , á visitar  
al Gobernador tu deudo  
me lleva pero cuydado  
que á él , ni á otro alguno el misterio



reveles.

*Cond.* Quedo advertido  
de todo.

*Eduard.* Pues guíad presto;  
y tu dá luego le buelta  
hacia nuestro alojamiento. *vanse.*  
*Antecámara de la casa de Astingk.*

SCENA V.

*El Escribano hablando con Drowen,  
Brich con Rosalia, y el Fondista*

*Fond.* Señor Secretario.

*Esc.* Soy  
con usted: Quedo ya impuesto  
en el asunto, y se hará  
quanto hay que hacer.

*Viniendo hacia el Fondista.*

*Drow.* Bien. Que atento  
es el hombre! Lo que pueden  
diez varas de terciopelo.

*Brich.* Señora yo:: la verdad  
no se, pero :: en fin, si puedo  
quedareis servida

*Rosel.* Solo  
hablarle un rato deseo:  
facilitadlo, y venidme  
á ver despues, porque tengo  
en casa un relox, que está  
dias hace desconpuesto,  
y quiero::

*Brich.* Que yo le arregle?  
Ya, ya estoy:

*Esc.* Al punto haremos  
que pague, ó le embargaré  
hasta los tirabragueros,  
si está quebrado. Pues que  
no hay mas que estafar? Veremos.  
Ah, si; diga usted Rufin,  
de donde era aquel selecto  
vino que me regalasteis  
estas pasquas? Porque quiero  
encargar un par de arrobas

y:::

*Fond.* Cobradme ese dinero  
que yo os las embiaré

*Esc.* Pues bien. Digo por supuesto  
que mandareis á decir  
su importe. Es que no burlemos.

*Fond.* Bien, bien

*Esc.* Pues vaya, á mi cargo  
queda ese asunto.

*Fond.* Lo siento;  
pero este solo es el modo  
de cobrarlo todo, y presto.

*Esc.* El Gobernador.

SCENA VI.

*Astingk, y los dichos.*

*Ast.* Ni un punto  
puedo olvidar el desprecio  
de esa ingrata.

*Esc.* Mala cara  
trae. Drowen viene á haceros  
presente::

*Ast.* Que entre al despacho.  
*Le hace seña el Escribano, y Drowen  
viene siguiendo á Astingk á lo lejos.*

*Brich.* Ahí está.

*Ast.* Quien? habla presto.

*Brich.* Una hermosura:::

*Ast.* Que quiere?

*Brich.* Eso no se; pero creo:::  
en fin ella os lo dirá  
si la oís.

*Ast.* Bien, que entre luego.

*El primer aposento del Gobernador.*  
SCENA VII.

*Los mismos, y poco despues, Eduardo  
y el Conde.*

*Brich.* Segun el aire que trae,  
Recibiendo el sombrero y la espada.  
mal despachado, me temo  
que haya salido.

*Ast.* Llegad



Señor Drowen, porque quiero serviros.

Drow. Bien.

Esc. Informad al oído á Drowen.

á su Excelencia, sin miedo, que yo ayudaré.

Sa<sup>l</sup>. Cond. Aquí, Astingk y Eduardo.

con franqueza te presento

un intimo amigo mio,

que hoy llegó, con el deseo

solo de verme á Siekfort.

Qué tú me ayudes deseo

á satisfacer las muchas

atenciones que le debo,

y le estimes como á mí.

Ast. Yo, amado primo, agradezco

que me des esta ocasion

de mostrarte, quanto aprecio

lo que tu aprecias. Desde oy á Edua.

podeis tenerme por vuestro.

Y en prueba de la franqueza,

y amistad, con que resuelvo

trataros, proseguid vos. á Drowen.

Ay Fanni cruell ap.

Eduard. Apruévo,

y estimo esa clara muestra,

que me dais de vuestro afecto.

Drow. Pues Señor, el caso es, que,

(ya se ve) como yo tengo

un corazon, que de todo

se compadece:- ya veo

que la culpa es mia, pues

si yo fuera uno de aquellos

que de nada se lastiman,

no me dieran tales perros.

Pero, como nos encarga

tanto, el sagrado Evangelio

la caridad, se exercita,

sin precayer estos riesgos.

Como que es uno christiano,

y tiene el alma en el cuerpo.

Ast. Decid á lo que venis, que eso no es caso.

Drow. Bueno:

¿Con que no ha de ser del caso.

lo que dice el Evangelio?

Ast. Para aqui, no.

Esc. Al grano, al grano.

Drow. Digo, pues que ¿es paja esto?

Ast. Que tengo mucho que hacer,

despachad.

Drow. Si Señor: pero,

porque veais mi justicia,

fuerza es que sepais primero:-

Brich. El evangelio del dia:

Ya se vé, no hay duda en eso.

Ast. Informadme vos del caso. al Esc.

Esc. Pues Señor, segun advierto

en el memorial, ha un año:-

Drow. Un poco mas que bisiesto.

Esc. Que prestó Drowen, mil libras

á un mercader: pasó el tiempo:-

Drow. Però hombre, sino decis

como sucedió no hacemos

nada.

Ast. Como sucedió?

Drow. Señor, como es tan propenso

mi corazon, á exercer

la caridad:-

Ast. Ya lo entiendo:

que sucedió?

Drow. Que me hizo

prestarle aqueese dinero,

por sacarle de el ahogo.

en que se hallaba, cumpliendo,

con lo que dice San Pablo

en su Epistola ad ephesios.

Esc. San Pablo adefesios hombre?

estais loco?

Drow. Que no es eso.

A los Efesios, que son

unos hombres, segun tengo



yo entendido.

*Ast.* Acabareis?

*Esc.* En suma, ha pasado el tiempo señalado para el pago, y el deudor, se excusa á hacerlo.

*Drow.* No mas, eh?

*Esc.* Ay, es verdad.

*Drow.* A bien, que importa dos bledos.

*Ast.* Que es?

*Esc.* Que se niega á pagarle hoy, el ochenta por ciento, que le ofreció de ganancia.

*Eduard.* Bien moderada por cierto

Conde. Que sugeto es este? *al oido*

*Cond.* Es un picaro logrero, que hizo asi en muy pocos años, un fuerte caudal.

*Eduard.* Lo creo.

*Ast.* Os hizo vale?

*Drow.* Ahí vá unido.

*Ast.* Y el deudor? quien es?

*Drow.* Un cierto

Fabricio, que por su mala conducta, y poco manejo en el comercio, quebró dos años hace.

*Ast.* Al momento

Secretario, extendereis auto de embargo.

*Drow.* A buen tiempo, quando el habrá ya ocultado lo mejor.

*Esc.* Tambien lo creo.

*Ast.* Pues bien, si no hallais con que hacer total reintegro, de capital, y ganancias, á Drowen, llevadle preso.

*Drow.* Eso es mejor.

*Brish.* Admirable caridad.

*Eduard.* Hombre perverso.

*Ast.* Vaya, id con Dios.

*Esc.* He, que tal?

si produjo buen efecto mi mediacion?

*Drow.* Ya, ya estoy. *salud. á Ast. va.*

*Eduard.* Pues sentasteis que nos hemos de tratar con confianza, que me es permitido creo el deciros, mi sentir.

*Ast.* Y bien?

*Eduard.* Ese mandamiento de embargo, y prision, es duro sobradamente: y yo entiendo que el deudor no puede hacer de ningun modo, en obsequio de la justicia, otra cosa, que desprenderse de aquellos ó pocos, ó muchos bienes, que le restan.

*Ast.* Es muy cierto.

Mas y si los ha ocultado?

*Eduard.* Eso es lo que no sabemos, mas que por mera malicia de su contrario. Yo, al menos, hasta que el justificarlo pudiese, no diera acenso á la acusasion. Y en fin nunca dexa de ser recto un Juez, porque hácia la parte, sobre que es fuerza que el peso de su justicia recaiga, en unos casos como estos incline su compasion.

*Ast.* Quejarase entonces de ello, el que pidió la justicia.

*Eduard.* Si ya la haceis, sera tan necio. En el caso, de que hablamos, pide el acrehedor, que luego mandeis se le pague. Vos con mandár, que en el momento lo haga el deudor, ó le embarguen quan-



quanto tuviese, comprehendo  
que haciais vuestro deber:  
Y entonces, ni el uno creo  
que os culpára de indulgente,  
ni el otro de muy severo.  
Pero mandais, se le ponga  
en prision: y bien, con eso  
que adelantais? Si no tiene,  
ha de adquirirlo, ha de haberlo  
estando en ella? Antes bien  
le quitais todos los medios,  
de que pudiera valerse,  
estando libre, para ello:  
os grangeais un quejoso,  
y aunque quede mas contento  
el acrehedor, no queda  
mejor pagado por eso.  
Yo, á hallarme en vuestro lugar  
mas antes hubiera puesto  
al Señor acrehedor  
por un año, en un encierro,  
por que se fuera cobrando  
allí el ochenta por ciento.  
Vos, no solo consentir  
no debierais este exceso,  
sino exterminar la raza  
vil de tales usureros.

*Brich.* Caramba, y que en cueros dice  
la verdad el forastero. *al Escribano.*

*Esc.* Si fuera Gobernador,  
*Brich,* el hiciera lo mesmo.

*Ast.* Yo he mandado, lo que aqui  
por mas acertado tengo.

*Eduard.* Esto es dar mi parecer  
no mas.

*Cond.* Mucho á Eduardo temo. *ap.*

*Ast.* Que entre esa muger.

*Eduard.* Ah jueces,  
jueces, arbitros, y dueños  
de la suerte de los hombres,  
no sigais de este el exemplol

*Brich.* Llegad, digo, Secretario, *ConRos.*  
que es cosa mia. *al oid. al Esc.*

*Esc.* Ya entiendo.

*Ros.* Soy humilde servidora  
de V. E. *Salud. á Ast. y luego á*

*Ast.* Un asiento. *(Eduard. y Conde.*  
*Hablad. Le alc. Brich y se sienta.*

*Ros.* Yo Señor, ha un año,  
que estoy callando, y sufriendo  
el duro y penoso trato  
de mi marido, creyendo  
que enmendará su conducta.  
Pero ha disipado en juegos,  
mugeres, y diversiones  
mi dote, y porque no quiero  
acceder á sus perversas  
ideas, llegó al extremo  
de maltratarme con obras  
y palabras, de que tengo  
muchos testigos. Me hallo  
sin padre, hermanos, ó deudos  
que por mi inocencia buelban;  
por lo que buscando vengo  
en vuestro poder, seguro  
asilo, contra un perverso.

*Brich.* Es cierto, Señor, la pobre  
pasa una vida de perros  
con él.

*Ast.* Pues que le conoces?

*Brich.* Mucho: Si es uno de aquellos  
calaberas rematados:

Que jugador! que:- Yo creo,  
que tambien el Secretario  
ha de saber algo de esto.  
En mi vida, ni en mi alma *ap.*  
le he visto, ni pienso verlo.

*Ast.* Conoceis á ese hombre? *al Esc.*

*Esc.* Yo?

solo de vista: mas tengo  
muy malas noticias de él  
es un olgazan perpetuo,



## El Rey Eduardo.

estafador , pendencista ::-

*Ast.* Vos quereis que vaya preso? á Ros.

*Ros.* En el supuesto , de que yo vivir con el no puedo , pues se , que no ha de enmendarse , que me le alejeis os ruego de aqui.

*Ast.* Pues bien , al instante le asegurareis , y luego que se le haga la sumaria , Señora , le aplicaremos á las armas. Quereis mas?

*Ros.* No Señor. Guarden los cielos á V. E.

*Ast.* Id con Dios.

*Roselia parte : el Escribano hace seña á Brich que la siga.*

*Brich.* Pues ya: si , que el niño es leído.

*Ast.* Id , vos , á hacer lo que he dicho.

*Esc.* Algo valdrá el prendimiento. *vas.*

*Eduard.* Y que quereis sentenciarle , sin oirle?

*Ast.* Yo? á que efecto?

No basta que el Escribano sepa la verdad del hecho , y los autorice?

*Eduard.* Y no puede el interés corromperlo , y ocultaros la verdad?

*Ast.* No puede.

*Eduard.* Quieralo el cielo.

Pero en fin , quando se trata de atropellar á un sugeto como habeis pensado , es indispensable primero oir todos sus descargos , sin fiaros , para ello , de otro que de Vos.

*Ast.* Creéis , que es facil en un Gobierno tan basto , sin gran molestia

mia ?

*Eduard.* Pues sino , yo creo que no hareis vuestro deber.

*Ast.* Ya apura mi sufrimiento , *ap.* este hombre. Que le haga , ó no , ( perdonad , que soy ingenuo ) no os toca á vos el juzgarle.

*al Esc. Eduard.* Yá lo verás á su tiempo. *ap.*

Si ; pero la confianza , con que vos , que nos tratemos quereis , me obligó á decir , como amigo , lo que siento

*Ast.* Usadla en otras materias ; *levantan-* pero en esta , os aconsejo , ( *dose.* que no la useis , si quereis que sea Astingk , todo vuestro. *vas.*

*Eduard.* Que haya de ser la verdad tan poco agradable!

*Cond.* Pero

Señor::-

*Eduard.* Que?

*Cond.* Que hayais sufrido sus demasias , pudiendo::-

*Edu.* Conde , aunque hasta aqui me tuvo desterrado de este Reyno , la ojeriza de mi hermano , de todo informado vengo muy por menor : pero antes de descargar el severo golpe de mi indignacion en Astingk , hoy por mi quiero exáminar su conducta para obrar con mas acierto.

Y asi mi moderacion no te espante , por que intento ver , á donde llega hoy su maldad. Pero te ofrezco que sea tal el castigo que logren hoy sus excesos , que quede eterna memoria del Rey Eduardo Tercero.



## ACTO SEGUNDO.

## ESCENA PRIMERA.

*Teatro de Calle. Eduardo y el Conde,  
con Capas.*

*Eduar.* Aunque lo que he presenciado me dá bastante motivo para creer los excesos que de Astingk habia oido antes de ahora, no quiero fulminar hoy el castigo, hasta ver á donde llega su iniquidad.

*Cond.* Deudo mio es, gran Señor: mas no puedo negaros, que sin delitos, á mas de grangearle el odio general, le han hecho digno de toda la indignacion de su Rey: y aun yo he creido, que la pretencion injusta que gozó en la Corte, ha sido causa, de que no lleguen á los integros oidos de vuestro difunto hermano, los clamores repetidos de este miserable pueblo que el duro yugo ha sufrido de su iniquidad.

*Eduar.* Ah! dia feliz, en que á redimirlo venga yo. Aquel usurero, te acuerdas tú como dixo que se llamaba el Comerciante, contra quien pidió?

*Cond.* Fabricio.

*Eduar.* Y sabes tu donde vive?

*Cond.* Si Señor.

*Eduar.* Ir determino

á inpedir que le atropellen, dandole de mi bolsillo las mil ochocientas libras, que importan, segun he visto, deuda y usura: que luego daré yo su merecido al logrero.

*Cond.* Feliz Reyno, con tal Rey.

*Eduar.* Guia allá amigo; y pues tengo en la derecha ya levantado el cuchillo contra el Sobervio, corramos á recoger compasivos en el apreciable lienzo de la piedad, que por signo de amor, llevo en la siniestra, el llanto de el afligido. *vanse.*

## SCENA II.

*Aposento pobre de la Casa de Fabricio.*

*Fabricio, Fanny, y Ricardo.*

*Fab.* No hay que detenerte en nada Ricardo, pues yo no fio de la gran moderacion con que su orgullo ha sufrido nuestro desayre. En Bristol conservo algunos amigos, en quienes espero hallar seguridad y aun alivio en mis desgracias. Con que::

*Ric.* Voi voi al instante mismo á hacer lo que habeis mandado y á traer mi reducido equipage, y el dinero que tengo hoy en poder mio. que aunque poco, nos hará muy al caso en el camino.

*Fab.* Al anochechar debemos

par-



partir de aquí.

*Ric.* Lo he entendido.

*vase. Fab.* Vos le defendeis?

*Fab.* Tu, Fanni mia, procura colocar lo mas preciso en los maletones grandes, que lo demas, determino dexarlo á cargo de Hower, hasta que vea el partido que debo tomar.

*Fan.* El cielo proteja nuestro designio.

### SCENA III.

*El Escribano, dos Ministros, Fabricio y Fanny.*

*Esc.* Vaya muchachos, entrad, Muy buenos Señor Fabricio.

*Fan.* Que veo?

*Fab.* Aquí el Escribano?

*Fan.* A que vendran? ¡Qual me agito!

*Esc.* Vos debeis á Drowen mil libras, que su compasivo corazon os prestó, véros en cierto conflicto. Es verdad?

*Fab.* Si Señor.

*Esc.* Oh, es muy buen hombre. Los he visto. *ap.* con menos causa en la horca, cada dia. Pues amigo, en virtud de este decreto,

*mostrándole un papel.* vengan al instante mismo, con las ochocientas, que importan, segun lo visto, las ganancias.

*Fab.* Pues decid

Su Excelencia ha consentido una usura semejante?

*Esc.* Vaya vamos, Señor mio no así os quexeis, que un ochenta por ciento, no es excesivo

lucro para aquestos tiempos.

*Fab.* Vos le defendeis?

*Esc.* Pues digo

no fuera mas, si os lo hubiera dado al ciento y veinte y cinco por ciento, como con otros sugetos, ha hecho ese mismo?

*Fab.* Y deberá consentirse?::

*Esc.* Tomad el consejo mio, Fabricio, dadme ahora á mi, pues por ellas he venido, las mil ochocientas libras, y ponedle un pleitecillo despues: que aunque no logremos con el, otro beneficio; que el de que gaste mas quantas esterlinas, el amigo Drowen, por bien empleado; se puede dar el litigio.

*Fab.* Pero sin gastarlas yo tambien no podré seguirlo.

*Esc.* Quien lo duda?

*Fab.* Pues Señor, yo vuestro consejo estimo.

*Esc.* Sí? Pues dadme ese dinero, y ahorcaros despues.

*Fab.* Necesito para buscarlo, algun tiempo.

*Esc.* Pues hombre, ahora salimos con eso?

*Fab.* Yo no tengo.

*Esc.* Como ha de ser. Vaya chicos, id embargando quanto haya en la casa. No hay arbitrio.

*Fab.* Pero si quiera tres dias de termino::

*Esc.* Buen amigo, quando de ahorcaros se trate os los darán.

*Fan.* Yo os suplico::

*Esc.* Niña no hay remedio, soy

man-



mandado , vengo de oficio  
y soy muy integro. En otra  
ocasion podré servirlos.

Señor ; que ayuno y es tarde.

*Fab.* Venid pues. Por Dios te pido  
que no te me afijas Fanny.

*Entra por la izquierda con los dos  
Ministros.*

*Esc.* Aqui espero. Yo me admiro,  
sentemonos si gustais

*Toma una silla y se sienta.*

pue teniendo vos tan lindos  
ojuelos , dieseis lugar,  
á que se viera Fabricio,  
en este estado. Pues que  
no teneis algun amigo ?

*Fan.* Vil. No Señor.

*Esc.* Vaya , vaya:  
está ya , bien conocido,  
que el buen Fabricio no sabe  
Comerciar. Si fueran míos:::  
oh ! Ya os hubiera buscado  
yo, un nobio , de los mas ricos.  
Que edad teneis ?

*Fan.* Veinte y dos años  
aunque no cumplidos.

*Esc.* Que tacha ! Y aun sin casar ?  
vaya ese es mucho descuido.  
Con que de esta, quedareis  
sin camisa á lo que he visto ?

*Fan.* Si Señor.

*Esc.* Bien que yo creo,  
( á ver si algo descubrimos )  
que ya vuestro Padre habrá  
sacado lo mejorcito  
de casa: y habrá hecho bien,  
pues le quedará ese auxilio,  
para el dia de mañana.

*Fan.* No sabeis nuestro inpropicio  
estado , Señor.

*Esc.* Pues qué ?

*Fan.* Quanto habia, se ha vendido,  
para nuestra subsistencia.

*Esc.* Como , no habrá lo preciso  
para cubrir esta deuda ?

*Fan.* No Señor.

*Esc.* Malo.

*Fan.* Que he oido ? *sobresaltada.*  
Por que ?

*Esc.* Yo lo siento niña :  
pero el orden que he traído,  
es de llevarle preso.

*Fan.* Oh que amargura, Dios mio !

*Esc.* Y lo sensible es, teniendo  
su hija, unos ojos tan lindos.

*Fan.* Dexad ya de atormentarme,  
Señor.

*Esc.* Si es que os he ofendido,  
en decir que son hermosos,  
que son legañosos digo.

*Fan.* Yo estimo vuestro favor;  
pero en tan duro conflicto,  
os estimaria mas,  
que me dierais un arbitrio,  
para evitar la prision  
de mi Padre.

*Esc.* Es un granito  
de anis , lo que pretendeis.

*Fan.* Si quisierais , imagino :-

*Esc.* Sí, pero soy inflexible  
siempre que vengo de oficio.

*Fan.* Por piedad :-

*Ecs.* Hija , no cabe  
en los integros ministros  
de Justicia.

*Fan.* Debaos oy  
nuestro dolor este alivio,  
y esperad de mi ::

*Esc.* Oh , soy  
muy viejo ya , y no imagino  
que estoy yo para esperar  
mucho tiempo. Mas , si



me ofrecierais un anillo  
bueno , una caxa , ó aunque  
fuera un aderezo rico,  
por venir de vuestra mano,  
lo tomará , y aun malicio  
que se pudiera hacer algo.

*Fan.* Si lo tuviera, no digo,  
una sortija , sólo  
el caudal mas excesivo  
daria , por redimir  
su duro y cruel conflicto.  
Pero á mas de no tenerle,  
¿ que compasion , ó que alivio  
deberia yo esperar  
de vos , viniendo de oficio,  
y siendo tan inflexible ?

*Esc.* De modo , que como digo  
un autor ( no sé si fué  
escribano ; mas lo fixo  
es , que fué escritor ) que claro  
lo puede todo , imagino  
que hacerme tambien flexible  
pudiera. Digo , yó.

*Ean.* Iniquio.

#### SCENA IV.

*Drowen y los dichos.*

*Drow.* A lo tuyo , tú , y que no es  
mentira , un adagio dixo.

*Fan.* Este es Drowen ; por no verle  
me apartare de este sitio. *vase.*  
Ay Ricardo ; quan ageno  
estarás de mi martirio !

*Drow.* Vaya , ¿ que se ha adelantado,  
Señor escribano ?

*Esc.* Amigo,  
poco , ó nada , segun veo:  
pues aunque he mandado al chico  
que le embargue , hasta la gana  
de comer::

*Drow.* Mal discurrido,

porque sino le dexais  
vos ; que comer , imagino  
que en quitarle el hambre , vais  
á hacerle un gran beneficio,  
y un ministro de Justicia  
no ha de ser tan compasivo.

*Esc.* Hombre , tambien es verdad.  
Pues Señor , segun ha dicho  
la hija , no hay de que cobrar.

*Drow.* ¿ Ni las mil libras ?

*Esc.* Yo opino,  
que ni mil ochavos.

*Drow.* Que oigo ! *¡¡¡¡¡*

*Tirándose de los cabellos con desesperacion.*

Señor , no hay un Tabardillo  
para mí , y otro siquiera ::

*Esc.* para quien ? Para Fabricio eh !

*Drow.* No , sino para vos.

*Esc.* ¿ Estais borracho ?

*Drow.* Que signo será el mio ?

*Esc.* El de escorpion,  
segun la boca.

*Drow.* He perdido  
el prestamo , las ganancias,  
y los regalos que hizo  
mi facultad á los tres.

*Esc.* Señor , ya no hay otro arbitrio,  
que ponerle en un encierro.

Yo todavia confio,  
que por sacar á su padre  
de él , buscará algun amigo:  
Fanny , que el dinero apronte.  
Ya veis , es muchacha , y digo  
no tan fea como vos,  
con que ::- Si Señor , yo opino,  
que halle quien se duela antes  
de su mal , que de los mios.

*Drow.* Oiga vmd. , pues ::

*Esc.* Ella sale.

Cuidado , no sus gemidos



os enternezcan.

*Drow.* A mí?

*Esc.* Como sois tan compasivo ::

Que sabemos hombre?

Tales cosas pudiera deciros ::

*Drow.* ¿Sabeis porque no comercio en paños?

*Esc.* No lo imagino.

*Drow.* Porque entrandoles polilla todo el genero es perdido.

*Esc.* Ya llegan.

*Drow.* Yo lo oiré todo.

desde allí escondido. *Se retira.*

*Esc.* A ver hombre, que es lo que hay.

*Saca los anteojos, hace seña á uno de los Alguaciles que llegue una luz que saco Fanny en la mano, y repasa una apuntacion que le dá el otro Ministro.*

Esto, no asciende, vendido

*Dexando de leer.*

á cien libras. ¿No teneis mas bienes, señor Fabricio?

*Fab.* No Señor.

*Esc.* Paciencia. Pues

habreis de venir conmigo, á la cárcel.

*Fab.* ¿Como?

*Esc.* Andando será.

*Fab.* Pero ::

*Esc.* No hay arbitrio.

*Fab.* A mas de embargarme quanto tengo; que ley puede ::-

*Esc.* Amigo,

no estudié leyes, tan solo aprendí á hacer ::

*Drow.* Embolismos.

*Fan.* Ay Señor! Si vmd. quisiera moderar el excesivo rigor de el decreto ::-

*Esc.* Ustedes

no ven que ya ha anochecido? vaya muchachos, que es tarde y hay que hacer.

*Fan.* Si, compasivo, quisierais darle la casa por cárcel ::

*Esc.* El solo arbitrio que tengo es, de que no vaya atado: con que así, amigo, vamos. Vamos, podeis despues á Fanny.

ver, si con vuestros gemidos lograis del Gobernador, alguna cosa.

*Fan.* Oh Dios!

*Esc.* Chicos, á los Ministros. vamos con él.

*Partiendo entre los Alguaciles.*

*Fab.* Hija.

*Fan.* Padre.

*Cayendo trastornada en una silla.*

*Esc.* Vos, no os movais de este Sitio, á Drower al pasar.

hasta que buelvan por todo lo embargado.

## SCENA V.

*Drower saliendo á la Seena, y Fanny.*

*Drow.* El buen Fabricio, regocijándose, qual vá entre esos fariseos? ello es el mejor camino de recobrar mi dinero.

Pero Fanny, segun miro se ha desmayado. Sí fuera su corazon, como el mio::

Un gigarro es; en la vida

creo que se ha enternecido.

Fanny. Canario que está

*Pulsándola.*

fria, y sin pulsos. Dios mio,  
si estará muerta? Pues ello,

*Consternado.*

no respira. No hay arbitrio,  
vamos. Y que bueno fuera,  
que sin haberlo comido,  
me acumularan su muerte.

No Señor, no: yo las lio *resuelto.*  
antes que me vean. Pero

*Indeterminado.*

y si en tanto que el Ministro  
buelve, se llevan lo poco  
que hay? No: no me voy: Mas ruido  
se siente hacia aquí: Yo escapo,  
*agitado.*

y mas que dos mil Judios,  
carguen con toda la Casa. *vase.*

## S C E N A VI.

*Fanny, y Ricardo.*

*Fan.* Triste de mí! Ya se han ido:  
*examinando con languidez la Scena.*

Ya llevaron á mi Padre  
qual si fuera un asesino,  
hacia una publica cárcel:  
Infeliz! Quan afligido  
se separó de su Fanny!  
Pero como desperdicio

*Levantándose con resolución.*  
estos preciosos instantes  
que solamente á su alivio,  
debo consagrar? Ay! buelo!  
á enternecer con gemidos  
al Gobernador. El, sí,  
atenderá á mis suspiros:  
adolecerá mis penas;

aliviará mi martirio:

y al fin :- Que vana esperanza!  
*con languidez.*

*Ric.* Fanny.

*Fan.* Ricardo querido.

*Ric.* Todo, para nuestra fuga  
queda pronto: ya respiro  
sin inquietud, y mis penas ::  
pero ¿que es lo que examino?  
Tu lloras? que causa puedes ::?

*Fan.* La mayor, Ricardo mio.  
Mi pobre Padre camina,  
entre dos fieros Ministros,  
á una cárcel.

*Ric.* ¡Cómo!:: Acaso ::

*Fan.* Por no tener lo preciso  
para cubrir hoy ::-

*Ric.* La deuda de Drown?

*Fan.* Sí.

*Ric.* Y el impío ::  
Pero á Dios.

*Fan.* A donde vas?

*Ric.* Buelvo.

*Fan.* Y en este conflicto  
me dexas?

*Ric.* Sí, que nací  
sensible, y agradecido.

*Fan.* No te adventures Ricardo,  
pues entonces :: ay! Que asilo  
la queda á Fanny?

*Ric.* No es tiempo  
de recordar mi peligro,  
Fanny: ya solo me acuerdo,  
del triste, y duro conflicto,  
en que se encuentra mi noble  
protector, mi tierno amigo,  
y en fin el Padre de el dulce  
y suspirado bien mio:  
y que no cumpliera yo,  
ni contigo ni conmigo  
ai con el, si atento, honrado,

aman-



amante , y agradecido  
no corriera á darle á costa  
de mi misma sangre alivio.

SCENA VII.

*Ricardo en acto de partir, el Conde,  
Eduardo , y Fanny.*

Cond. Ricardo.

Ric. Qué veo?

Cond. Fanny,

en este instante supimos  
el pesar con que os hallais,  
y á consolaros venimos.

Fan. Ay Señor!

Eduar. No os afijais

Señora. El Joven que miro  
es hermano vuestro?

Fan. Señor,

vá á ser mi marido.

Eduar. Bien , pues tomad: Aqui hay

*Dando á Ricardo un bolsillo.*

algo mas de lo preciso,  
para que quede tranquila  
Madama, y libre Fabricio.

Ric. Perdonad , si de una mano  
*reusándole.*

desconocida no admito :-

Eduard. Tomad , que ni es sospechosa  
esta mano , ni el alivio  
que ofrece á Fanny.

Ric. Si ella *mirándola receloso.*  
quiere , podrá recibirlo.

Fan. Yo ::

Cond. Tomadlo , que yo sé  
que no hay en ello peligro.

Eduard. Vamos Ricardo , aquietaos,  
que no es el intento mio  
daros zelos. Id , sacad  
de su afliccion á Fabricio.

Cond. Que esperais?

Ric. Pues V. E. *tomando el bolsillo.*  
lo manda , ya no replico.

Quien será este forastero , *ap.*  
tan generoso , y benigno. *vase.*

Eduard. Y vos , enjugad el llanto,  
que brevemente confio  
tengais aqui á vuestro Padre.

Fan. Y si esa dicha consigo,  
á quien diré que la debo?

Ed. Fanni , á un hombre que há nacido  
sensible , y que se complace  
en aliviar el martirio  
de su semejante.

Ric. Oh Dios ! *consternado.*

el Gobernador seguido  
de otros dos hombres , ha entrado  
en Casa.

Fan. Infeliz ! *sobresaltada.*

Eduard. ¿ Qué miro ?  
ambos temblais?

Ric. Si Señor,  
y con bastante motivo.

Fan. Ocultate tú , que estando  
estos Señores conmigo  
queda seguro mi honor.

Eduard. No , no , que antes solicito,  
que los dos nos ocultemos,  
y quedeis en este sitio los dos.

Fan. Eso no.

Cond. Que llega.

Eduard. Pues vos Fanny , recibidlos  
á Fanny.

y ocultemonos los tres.

Cond. No temais. á Fanny ocultándose.

SCENA VIII.

*Astingk y los dichos.*

Ast. Hasta mi aviso,  
hablando á Brich que se retira.

aguardad en esa pieza.

Fanny hermosa, persuadido  
á que estarias quexosa  
de lo que contra Fabricio  
decreté vengo yo propio,  
á satisfacerte.

*Fan.* Ah impío!

*Eduard.* Este es preámbulo, de hombre,  
que quiere engañar.

*Astingk.* Yo vivo

seguro de que creeras,  
que precisado me he visto  
y proceder contra él,  
por razon del cargo mio,  
á por mirar por tu honor:  
pues á haber yo procedido  
mas indulgente pudiera  
la malicia atribuirlo,  
á algun infame interés,  
que tuviera yo contigo.

Mas, pues cumplí con mi cargo,  
cumpla ahora con mi cariño.

*Eduard.* Que intentára?

*Ric.* No será

cosa buena; yo os lo afirmo.

*Ast.* Yo quiero olvidar la ofensa  
que su imprudencia me hizo,  
con no otorgarme tu mano:  
le daré al instante mismo  
la libertad, y á los dos  
colmaré de beneficios,  
como tú, menos cruel  
y rigurosa conmigo,  
te resuelvas á premiar  
mis ansias.

*Ric.* Ved su designio. *á Eduardo.*

*Ast.* Y para que no receles  
conducirte solicito  
á mi Quinta aquesta noche,  
y desposarme contigo  
en ella, luego que tenga

dispuesto lo mas preciso  
para tan dichosa union.

*Fan.* Ah! Quien te creyera impío! *ap.*

Habeis ya reflexionado,  
los males, que de continuo  
suceden á un casamiento  
tan desigual? Habeis visto,  
la ignominia de que vais  
forzosamente á cubriros,  
si tal hiciereis? Yo doy,  
que os llevara ese delirio  
á uniros á Fanny hoy,  
y que (como era preciso)  
mañana os arrepentierais;  
en tal caso ¿Qué partido,  
me quedaba que tomar?  
Ah! no Señor, yo no aspiro  
á comprar tan cara hoy,  
la ventura, con que miro  
que me brindais.

*Ast.* No asi agraveis,  
la verdad de mi cariño,  
con esa desconfianza.

*Fan.* Perdonad, si os he ofendido  
con tal recelo. El me obliga  
á trataros con desvio,  
y con rigor.

*Ast.* Pues no Fanny,  
no en mi amoroso delirio  
temas mudanza: primero ::

*Fan.* Yo dexaré tu artificio  
bien castigado. No mas,  
Señor: os creo. *ap.*

*Ric.* Deliro,  
ó es verdad lo que oigo á Fanny?

*Fan.* Os creo, y desde hoy afirmo  
que si lo aprueba mi padre,  
os vereis correspondido,  
como deseais. Mas antes,  
(perdonad si el honor mio,  
tal seguridad exige



Señor, para recibiros  
en mi casa, y en mi amor)  
que deis á Fanny es preciso  
mano, y palabra de esposo,  
á presencia de testigos.

*Ast.* Ya vencí. Si en eso está  
tu quietud, al punto mismo  
serás complacida: Brich.

*Fan.* No, esperad: mas fidedignos  
los tengo yo aquí. Señores.

*Llegándose al bastidor y sacando á los tres.*

*Ast.* Que veo?

*Eduard.* Vuestros amigos  
somos, Antingk, y gozosos  
de ver que habeis preferido  
las virtudes de esta Joven,  
á las riquezas, y al brillo  
de otras beldades, no solo  
el parabien os rendimos,  
si que, como dixo Fanny,  
deseamos ser testigos  
de vuestro dichoso enlace.

*Ast.* Vive Dios que estoy corrido, *ap.*  
de que así me haya burlado.

*Cond.* ¿De que te suspendes, Primo?

*Ast.* De nada.

*Cond.* Que te avergüenzas  
de que tan noble designio  
nos descubriese este acaso?  
Pues no Antingk, no: le aplaudimos,  
y le envidiamos; que es Fanny  
digna de haber por marido  
á un Soberano.

*Ast.* De ira,  
no puedo hablar. Sorprehendido  
de hallar hoy en vuestra casa  
tan baxamente escondidos  
al Conde, y á otros dos hombres,  
suspendo Fanny mi juicio  
en razon de la conducta

vuestra; mas tambien os digo,  
que hasta apurar mis recelos,  
ni soy vuestro, ni soy mio.  
Yo castigaré tu engaño,  
cruel, como no has creído. *vase. ap.*

*Eduard.* Jugasteis, honesta Fanny,  
con cordura el imprevisto  
lance en que os hallasteis, y él  
vá castigado y corrido.

*Fan.* Gracias, á vuestra venida.

*Eduard.* Dísposola el Cielo mismo,  
que es quien por el inocente  
vela siempre.

*Fan.* Ay! que el peligro  
queda en pié: y yo::

*Eduard.* No temais,  
que pues la intencion supimos  
de ese mónstruo, á cargo nuestro  
queda vuestro honor. Fabricio  
no pasará mala noche,  
con el favor de este amigo,  
y mañana volverá  
libre ya de su conflicto,  
á los brazos de su hija.

Y pues que yo nada fio  
de las ideas de Astingk,  
Ricardo con el permiso  
del Conde, tendrá esta noche  
en su casa un buen asilo.

*Fan.* El Cielo, pues no podemos  
nosotros, tan compasivo  
proceder os remunerere.

*Cond.* Creed:- *al oido á Fan. y Ricard.*

*Los. 2.* Qué?

*Cond.* Que para amigo  
es muy bueno el forastero;  
y que hará, mas que os ha dicho.

*Fan.* Señor Conde nada dudo  
de su corazon.

*Ric.* Ya os sigo:  
*al Conde que se vá con Eduardo.*

*Fan-*

Fanny mia, solamente  
te encarga mi fiel cariño,  
que no te aflijas,

*Fan.* Bien ves

qual quedó, Ricardo mio.  
Haz por traer á mi Padre  
quanto antes, y mis martirios  
calmarán del todo.

*Ric.* A Dios.

*Fan.* El, mi bien vaya contigo.

*Ricardo por la derecha y Fanny por  
la izquierda, llevándose la luz.*

### SCENA IX.

Noche obscura. Teatro de Calle.

*Astingk, Brich y otro criado con capas  
retirados á un lado; y saliendo por  
otro Eduardo, el Conde y Ricardo.*

*Eduard.* Conde, la noche será  
mala, porque yo he ofrecido  
cuidar de el honor de Fanny,  
y ya es forzoso cumplirlo  
rondando hasta que amanezca,  
esta Calle.

*Cond.* Yo os suplico  
que os recojais, y dexeis  
el cuydado, á cargo mio.

*Eduard.* De ese modo, no probára  
yo, de el placer excesivo,  
que te resultara á tí  
de haber hecho el beneficio.

Ven Conde, y nunca al descanso  
me guies quando los gritos  
del oprimido me llaman,  
si deseas ser mi amigo.

*vánse.*

*Ast.* Son ellos, Brich?

*Brich.* Si Señor.

*Ast.* Dicha fué haber tu traido  
á prevencion esta capa,

pues sino, hubiera peligro  
de que ambos me conocieran.  
Y puesto que mi designio  
no hay ya quien estorve, aqui  
me esperad. Mi fiel cariño, *ap.*  
convirti6 en odio tu engaño,  
Fanny; y asi yo te afirmo,  
que prueves oy los defectos  
de un poderoso ofendido. *vase.*

*Brich.* Peor corazon, que el de un perro  
tiene. Vaya, por lo visto,  
el vá::: Sí, Pobre muchacha.  
Como soy Brich he sentido  
que la hayan dexado sola;  
porque él, hecho un basilisco,  
segun se explica, hará:: Quien  
es capaz de discurrirlo.  
El caso es, que entre una, y otras,  
todavia no he podido  
recoger aquel reloj,  
que esta mañana me dixo  
aquella niña:- que pua  
tan linda me ha parecido!  
Qual se pondrá el Secretario  
en sabiendo el regalillo!  
Como ha de ser: ello, todos  
hemos de vivir.

*Volviendo á salir por la izquierda  
Eduardo y el Conde.*

*Cond.* Qué miro?

Señor, gente hay en la puerta.

*Eduard.* Veamos, con que designio.

*Viniendo hacia Brich.*

*Brich.* Oyes, chico gente llega.

*Eduard.* Que hacen en aqueste sitio

Hidalgos?

*Brich.* Pecheros somos.

*Eduard.* Que aguardan aquí?

*Brich.* A un amigo,  
que entró en aqueste portal.

*Eduard.* A que efecto?

*Brich*



*Brich.* No lo ha dicho

Pero si es que á Vsted le importa  
saberlo ::

*Eduard.* Me importa.

*Brich.* Es chico

pleyto. Yo no sé á que fué ;  
pero creo :: ello le he visto  
entrar muy de prisa , y con  
mil bascas , con que ::: preciso,  
se veria algo apurado  
el pobre, é iria ::: digo,  
yo así lo presumo.

*Eduard.* Vaya

de aquí , el bufon.

*Cond.* Yo deliro, *al oído á Eduardo.*  
ó el Page es de Astingk.

*Eduard.* ¿ Qué esperan ?

*Brich.* Malo vá esto. Yo las lio,  
si aprieta un poquito mas.

*Eduard.* No oyen ? pues yo les afirmo  
que la voz de esta pistola ::

*Brich.* Para que ? Si lo he entendido  
ya. Chico, vamos. No , eso  
de pistola no es conmigo.

Vamos á ver si podremos *al oído.*  
traer la ronda á este sitio. *vans.*

*Eduard.* El Page de Astingk ?

*Cond.* Al menos  
en la voz me ha parecido.

*Eduard.* ¿ Qué harian aquí parados,  
y á estas horas ? Yo malicio:-

*Cond.* Otro bulto del portal  
sale , y aquí viene.

*Salen Ast.* Amigos,  
entregándoles á Fanny desmayada.  
tomad conducidla presto,  
donde os tengo prevenido,  
pues se desmayó por dicha,  
al verme entrar , que ya os sigo,  
guardandoos la espalda.

*Eduard.* Ven,

*Al Conde caminando hacia la derecha.*  
y calla.

*Cond.* Que querrá ?

*Eduard.* Impío,  
que castigo habrá que baste  
á expiar este delito ?

## SCENA X.

*El Escribano, Brich, algunos Minis-  
tros, y los dichos.*

*Esc.* Aquí dixisteis que estaban ?

*Brich.* Sí , y aun están segun miro.

*Esc.* Ténganse ya á la Justicia.  
*sacando un Ministro la linterna.*

*Eduard.* Mucho este acaso he sentido.

*Ast.* Que veo ? *Brich :: Tú ::*

*Brich.* Señor , me ofreció un amigo  
un pistoletazo , si  
me esperaba en este sitio,  
y por que no se dixera  
que yo lo hacia , movido  
del interés , me marché  
solo por no recibirlo.

*Ast.* Ved quien son. Mal haya amen ap.  
mi desgracia.

*Esc.* Descubridlos. *Se descubren.*

*Eduard.* No hay ya para qué.

*Ast.* Qué veo ?  
es mi sombra este maldito  
extrangero ?

*Eduard.* Que mandeis *á Asting.*  
retirar la gente os pido.  
Tu conducela Ricardo  
á casa del Conde mismo.

*Ric.* Está bien.

*Eso.* Me deguella  
el tal hombre. No , yo afirmo  
que como cayga en mis manos ::  
Sí , ya tendrá un buen padrino.

*Brich.* Qual ha quedado mi amo !

*Par-*

*Parten todos menos el Ministro que queda retirado al foro con la linterna.*

*Ast.* Qué quereis ?

*Eduard.* Solo deciros

quan poco correspondientes son vuestros hechos, al digno cargo que exerceis : pues quando el Monarca os ha elegido para administrar justicia y mantener con ahinco el buen orden en el pueblo, sois el primero , á quien miro arrancar la paz, del seno de sus familias. Decidnos, ¿ Qué honor, que gloria os resulta de añadir asi al martirio que hoy ocasiona á esta jóven la prision de su querido Padre , y el mísero estado á que quedan reducidos ; el borron, con que quisisteis coronar vuestros delitos y sus desgracias ? Robarla quizá de su lecho mismo ? Que torpeza ! Buen apoyo tienen en vos los vecinos de Siekfort. Si el Rey supiera, que en vez de un pastor benigno, y celoso, que defiende de sus fieros enemigos su fiel rebaño, ha enviado en Astingk, á este afligido pueblo, un lobo hambriento, que con rabia y con despotismo le despedace, y le coma, decid que pesar tan vivo no recibiera, y que horror tan justo á vuestros delitos ! Que satisfaccion no diera con un exemplar castigo á Siekfort , al mundo, á Dios,

á su fama, y á asi mismo?

Despertad pues : deponed ese amoroso delirio, que tan contra la razon, os hace obrar. Corregios Astink, y evitad el duro golpe, con que ya el cuchillo de la Justicia, amenaza vuestra garganta. Un amigo os lo aconseja, creedle : Por que si hasta aquí los gritos de la oprimida inocencia, no llegaron al oido del ya difunto Jacobo, llegarán á los del digno Eduardo, y será entonces tan exemplar el castigo que diere á vuestros excesos, que se estremezcan los siglos.

*Ast.* Eh basta, y creed, que no es corta prueba de lo que os estimo, el oiros tan templado. Disimular es preciso, ap. para vengarme despues, segun tengo discurrido.

*Cond.* Mucho Eduardo se declara.

*Eduard.* Mi afecto ::

*Ast.* El afecto estimo, pero no el medio con que mostrarme habeis querido. En fin ya os he insinuado, antes de ahora, como amigo, que residencia no os toca á vos, los excesos mios, en el caso que lo sean : porque, si, como habeis dicho, lo hace Eduardo, á él, mas no á vos daré un descargo cumplido. vase.

*Eduard.* Yo abatiré tu soberbia bien aprisa. Ven amigo, y pues frustramos su idea,



corramos á dar auxilio  
á esta infelice.

Cond. Vamos, y el cielo, Señor :::

Eduard. Qué Conde?

Cond. En premio debido,  
de vuestras dignas acciones,  
os conserve muchos siglos:  
os libre de lisongeros;  
y os dexé morir, tan digno  
de nuestro amor y alabanza,  
como hasta aquí lo habeis sido.

## ACTO TERCERO.

### SCENA PRIMERA.

*Teatro de Calle. Oüels, y el Conde.*

Oüels. No extraño tanto el arresto  
de Eduardo, si quereis que os diga  
lo que siento, como el ver,  
que S. M. permita  
que en una pública cárcel  
le pongan con ignominia.

Conde. No lo hubiera consentido  
jamás la lealtad mia,  
á no intimarme Eduardo,  
que ni hiciera la mas chica  
oposicion, ni el secreto  
revelase, si queria  
complacerle. La intencion,  
creo, que está conocida,  
y mas si atiendo, á lo que  
dexó mandado, que os diga.

Oüels. Y es?

Conde. Que dentro de dos horas,  
pues que no le es conocida  
vuestra persona, finjais,  
que sois un posta, que envia  
Eduardo con este pliego,

*Dandole un pliego.*

á Astingk, por el qual le avisa,  
que llegará hoy á Siekfort.

Oüels. A un no penetro el enigma:  
pero ya que sus ideas  
no me toca á mi inquirirlas  
sino obedecerlas, voy  
á dexar luego cumplida  
su voluntad.

Cond. Yo tambien,  
á dexar obedecidas  
sus órdenes voy, pues urge  
el tiempo ya.

Oüels. Si por dicha  
le veis, llevadle mi amor,  
y respeto, aunque me temo,  
que Astingk ni aun eso os permita.  
Pues imputandole el crimen,  
de ser un astuto espía,  
del Danés, es regular,  
que no tenga en este día  
comunicacion, y ménos  
la vuestra, que de Justicia  
debe serle sospechosa.

Cond. Si supierais sus iniquas  
ideas::: pero no es tiempo  
ahora de descubrirlas.

Oüels. A Dios pues.

Cond. A Dios, Astingk,  
cerca está ya tu ruína. *vanse.*

### SCENA II.

*Cárcel con algunos calabozos figurados.*

*Fabricio sentado á un lado en un ban-  
quillo; como poseído del mayor dolor:  
Lerman, al opuesto contemplativo:  
Enrique y Jacobo en el centro senta-  
dos, bebiendo, y Eduardo paseando  
por la Sçena.*

*Jacobo.* Bebe chico, y fuera penas,

Señor Lerman, no os creía tan mandria. Desde ayer tarde, que aquella honrada quadrilla de Fariscos, os trajo con su piedad conocida á esta santa casa, no hemos sabido, por dicha, si sois mudo? Que diablos teneis? pese á vuestras tripas, ¿os ha de comer la cárcel? ¿ó pensais que es ignominia, el haber venido á ella?

Hijo, aqui hay, como en botica, de todo, y los que tenemos mas justificada vida, somos los mas perseguidos de ordinario. Que se explica el chico eh? Pues si á decir de estas verdades principia, vereis lo que es bueno. Vaya, vamos, alzáad esa vista del suelo, ensanchad el quajo, y seguid nuestra doctrina.

*Enr.* No bebes?

*Jac.* Si chico, echa para Lerman.

*Lerm.* Os lo estima mi voluntad.

*Jac.* No, esta copa ha de caer; ó por vida de mi Sultana: :

*Jac.* Boberia: pues nunca estareis alegre Lerman, esta vivifica al hombre, mantiene en él una condicion festiva, y le libra de obstrucciones, Jugais?

*Lerm.* Tampoco.

*Jac.* Que linda figura hareis en el mundo!

tomais tabaco?

*Lerm.* Me indigna su nombre.

*Enriq.* Pues gustareis de mugeres.

*Lerm.* De la mia.

*Jac.* No mas? Que bellas ideas teneis! Vaya, me da risa.

Hijo mio, beber vino, jugar, fumar, y ::: pues: digan lo que quieran, al hombre de culto caracterizan.

*Eduar.* Buena cabeza!

*Jac.* Con que no quereis?

Pues de alegría os lo ahorráis. Enrique, vaya por la de la pobrecilla que me tiene aquí. *bebe.*

*Fab.* Buen Dios, cuidad de mi pobre hija

*Enriq.* Vaya, Fabricio.

*Llevandole una copa.*

*Fab.* Os lo aprecio.

*Jac.* Sí, sí, que ya necesita calor esa humanidad, y este nectar electrizá.

*Fab.* Yo os doy muchas gracias.

*Jac.* Vos, no teneis segun la pinta catadura de encogido, con que hacednos compañía, y al paso que consumamos esta otra de malvasía

*Destapando otra botella.*

nos dirá, porque pecados fué vuestra buena venida á este Colegio.

*Eduar.* No quiero desairar con grosería vuestra oferta.

*Jac.* Sí sí: Enrique, llena las copas, y viva la confianza. Tomad asiento en la blanda esquina



de este sofá, y arda troya.  
Eduard. Mucho tarda el Conde.

*Sentandose.*

Enriq. Mira chico;  
que caras aquellas!

Jac. Estupendas á fé mia.

*Lerman da un profundo suspiro, y parie.*

Y que? no hemos de saber  
nosotros, que picardía  
hizo nuestro buen Fabricio,  
que á la postre de sus dias  
le han traído por acá?

La verdad? ha hecho á su hija  
baculo de su vejez?

Fab. No tengo yo tan indignas ideas.

Jac. Pudiera ser,  
hombre: al cabo? que tendria  
de extraño? vaya.

Fab. En mi mucho.

Enriq. Pues ello::

Fab. No la malicia vuestra,  
aumente mi dolor.

Mi honradez, y mis desdichas,  
me tienen aquí.

Eduard. Segun estas razones idican,  
el Padre es de Fanny.

Jac. Pues que hombre,  
teniendo una hija  
como vos teneis, se vé  
en esta casa maldita?

Enriq. Digo, chico, y mas con un  
Gobernador tan de almivar,  
tan bueno, y tan::: que se yo.

Jac. La pobreza es en el dia  
la mayor desgracia.

Fab. Así parece.

Jac. Y que no es mentira.  
Yo tengo la gran fortuna  
de que mi madre es muy rica.

Eduard. Pues como os trageron preso?

Jac. Porque no le constaria

al escribano, que lo era,  
eso es claro.

Fab. Que injusticia!

Eduard. Y le consta ya?

Jac. No sé;  
mas ello, segun noticias  
hoy saldré de aqui.

Eduard. Será  
porque no halló la Justicia,  
gravedad en el delito vuestro.

Jac. Pues: eso sería:  
porque todo se reduce  
á haber sacado á una niña  
cuatro dias de su casa,  
la verdad, á divertirla  
solamente, porque suele  
padecer hipocondria.  
Y despues de haber usado  
con ella la cortesía,  
de bolverla á su casa,  
(Señor, al fin genticilla)  
no solo hicieron ponerme  
preso, sino que querian  
que me casara con ella.  
Ahora ved, que tonteria,  
si tengo yo cara, de  
estár casado en mi vida.

Eduard. Y decis, que saldreis libre.

Jac. Quien lo duda?

Eduard. Si por dicha  
teneis un influxo grande::

Jac. Oh! quien? Mi madre? Mui rica.  
Y tu chico, quando sales?

Enriq. Segun me dixo el escriba  
esta mañana; pues como  
toda mi culpa se cifra  
en haber contravenido  
al bando que prohibia  
el juego de envite, y yo  
tengo aprontadas, por via  
de multa, mil libras::

Eduard.

*Eduard.* Mil ?

Que maldad ! Pues yo creía,  
que la multa señalada  
era de cien esterlinas.

*Enriq.* Así dice el bando impreso :  
pero :: ? que quereis decir con eso ?  
llevarán las novecientas  
restantes , por la excesiva  
molestia de acompañarme,  
hasta aquí.

*Eduard.* Oh almas impías !  
Y decidme ¿ quien es ese  
Joven , que de nuestra vista,  
se ha retirado , con tanta  
pena ?

*Jac.* Un necio , que no mira  
por sí , y echa los pesares  
á un lado.

*Eduard.* Teneis noticia de su delito ?

*Jac.* No , pero le tenemos de su vida  
arreglada , de su juicio,  
y su ocupacion continuas;  
y atendidas circunstancias  
saca en limpio mi malicia,  
que su muger , que es de aquellas  
de :: pues : se levantaria  
con vocacion de estar suelta:  
el , no lo permitiria;  
ella daria una quexa,  
exponiendo mil mentiras  
contra él : tendria de su parte  
al page , ó bien al escriba;  
y si le dan por enfermo,  
le enviarán en el dia  
sin mas , ni mas , á tomar  
los aires á alguna Isla  
del mar negro. Si , que entre ellos  
hay almas muy compasivas.

*Eduard.* Con efecto , este será  
contra quien aquella impia  
muger , pidió ayer. Ah ! todo *ap.*

*El Rey Eduardo.*

quanto escucho me horroriza.  
*Fab.* Y que esto consienta el Cielo ?  
Ya veo , quanto es , á vista  
de la suya menos fiera,  
mi situacion.

### SCENA III.

*El Escribano y los dichos.*

*Esc.* Buenos dias , caballeros.

*Jac.* La segunda parte de Judas.

*Esc.* Que lindas piezas  
para un axedrez !

Ola , ola , si la vista  
no me engaña , aqui parece,  
que ha habido alguna bolina.

*Jac.* Quereis una copa ?

*Esc.* A ver ¿ que cosa ?

*Jac.* De malvasia.

*Esc.* Creo que es estomacal:  
por la vuestra , y por la mia. *Bebe.*

*Enriq.* Así fuera de veneno.

*Esc.* Con efecto es exquisita.

Con que afectuosos ojos  
el forastero me mira !

Pues si el supiera , la que  
ya le tenemos urdida.

Con que vaya , la verdad,  
Jacobo , Enrique ¿ hay ganillas  
de salir de aquí ?

*Los 2.* No faltan.

*Esc.* De veras ? Quien lo creería ?

Pues vaya , quando querais  
podreis iros.

*Eduard.* Se confirma lo que dixeron.

*Esc.* Que ya mis instancias repetidas,  
y los informes que di  
de los dos , en este dia  
al Gobernador , lograron  
aquesta gracia.

*Los 2.*



Los 2. Se estima.

Eduard. Bribon.

Jac. Chico, vamos?

Enriq. Vamos.

Esc. Ah si, Jacobo, por dicha  
¿os queda allá en casa, algun  
frasco, de esa malvasia?

Jac. Es regular.

Esc. Hombre, es selecta,  
y me convendria  
el tomar por las mañanas,  
tan siquiera una copita,  
maldito flato, que ha dias,  
Reguelda.

que me molesta bastante.

Jac. Dios os ayude. *Con bufonada.*

Esc. Se estima.

Jac. Bien, bien, yo os la enviaré.

Esc. Gracias. No os molestaría  
para aquesta vagatela:  
pero es una porqueria  
la que se vende.

Jac. Quedad con Dios.

Enriq. Hasta la otra vida.

Esc. No tardarás tu en bolver *ap.*  
á pagar otras mil libras.

Enriq. Ah si, Escriba, decid, esas  
novecientas esterlinas  
que me llevasteis demas  
en la multa establecida,  
en que se invierten?

Esc. Señor, en algunas obras pias:  
principalmente en dotar  
doncellas, que fueron ricas,  
y que por no serlo ya,  
no se casan. ¿Vos noticia  
no tendreis de esto?

Enriq. No á fé.

Esc. Ya se vé, nada me admira,  
porque se hace con sigilo  
tal, que ni aun yo lo sabia.

Enriq. Quedo enterado. Bribon.

Jac. Si quereis que en algo os sirva,  
A Eduardo.

mandadme.

Eduard. La oferta estimo.

Jac. Pues á Dios, y ::: palabrita  
Llevando á Eduardo á un lado de la  
Scena.

camarada.

Eduard. Que quereis?

Jac. Mirad, con nuestra Justicia  
quien tenga razon, saldrá,  
el que nó, no tenga prisa.

*Vase con Enrique.*

Eduard. ¿Que á fondo conocen todos  
su maldad! Que esto se diga  
de un tribunal de Inglaterra,  
reynando yo? Mas corrida  
de ello, está mi magestad,  
que de verse aquí oprimida,  
por un supuesto delito.  
Mas yo aguardo que me sirva  
la opresion que sufrir quise,  
de luz, de norte, y de guia.

#### SCENA IV.

*Brich, y despues Astingk, el Conde,  
Fabricio, Eduardo, y el Escribano.*

Esc. Viene?

Brich. Ya ha entrado.

Esc. Señores, el Gobernador.  
*Salienda á recibirle.*

Eduard. Su vista,  
temo que haga reventar  
antes de tiempo la mina.

Fab. Ni aun verle quisiera.

Ast. Conde,  
son ya muchos los que afirman  
lo mismo, para que todos

se engañen; y faltaria  
á mi deber, si por solo  
respetar en él, tu misma  
persona, no procediese  
con arreglo á la justicia,  
y al bien de la Patria.

Conde. Ah! y como te precipitas!

Ast. Besoos la mano.

*Saludando á Eduardo.*

Eduard. Si el Conde  
acaso revelaría::  
No lo creo.

Ast. Donde está::?

Esc. El que dá tan mala vida,  
á aquella pobre muchacha?

Ast. Sí.

Esc. Lerman.

Ast. Trae una silla,      á Brich.  
para el Conde.

Conde. Todo se hizo como mandasteis.

*A Eduardo al oído.*

Eduard. Pues siga  
como hasta aquí tu prudencia,  
disimulando el enigma.

Conde. No me cuesta poco.

Esc. Aquí está.

Ast. Que llegue á mi vista, *sentandose.*  
y que los demas esperen,  
á fuera hasta la orden mia.

Esc. Vengan ustedes.

*A Eduardo y Fabricio.*

Eduard. No piensa obrar muy bien,  
el que cuida de estar sin testigos.

Esc. Vamos.      *Con aspereza.*

Fab. Ya voy Señor.

Eduard. Quan reñida,  
parece, que se halla siempre  
con estos la cortesía!

*Vanse izquierda.*

Conde. Que sufrir quiera Eduardo  
estos excesos? Me admira mucho.

Ast. Decid; porque estais preso?

*A Lerman.*

Lerm. No tengo noticia, Señor.

Ast. Consultadlo pues,

*Buelve á salir el Escribano.*

con vuestra conducta misma,  
y hallareis bastantes causas.

Lerm. Yo sé, que ninguna, digna  
de este rigor, hay en ella  
á no ser que la malicia  
la suponga.

Ast. Yo tambien

sé la relaxada vida  
que llevais, y los pesares  
que á vuestra esposa origina  
vuestro poco juicio. Sé,  
que pasais lo mas del dia  
jugando.

Lerm. Poca verdad

os dixeran, pues por dicha  
á nada se jugar.

Ast. Sé, que sois un grande pendencista.

Lerm. Ni aun de palabra reñí,  
jamás con otro.

Ast. Me afirman

en fin, que sois un ocioso.

Lerm. Hower, Señor, el cambista,  
á cuyo bufete asisto  
años hace, que lo diga.

Ast. Estoy ya bien informado  
de otras muchas fidedignas  
personas.

Lerm. No me conocen,

Señor, quando eso atestiguan:  
ó alguna intencion siniestra  
tan gran calumnia les dicta.

Ast. Brich, os conoce muy bien.

Lerm. No sé quien es.

Ast. A la vista le teneis.

Brich. Pobre de mi.

Ast. Llega.

*á Brich.*

*Lerm.*



*Lerm.* No le vi en mi vida.  
*Brich.* Yo á vos sí. Mentir y á ello.  
*Lerm.* Donde?  
*Brich.* En el Villar, que habia junto á:::  
*Lerm.* Falso, yo no he entrado en ningun Villar.  
*Brich.* Sería otro Lerman.  
*Lerm.* En Siekfort no le hay.  
*Brich.* Pues se parecia, mucho á vos, y yo::.  
*Ast.* No deciais que le conoceis tambien?  
*Esc.* Señor yo::: solo de vista: pero sè que es cierto, quanto los mas testigos afirman, salga yo, y caiga el que caiga. *ap.*  
*Lerm.* Vos sois, un:::  
*Ast.* Como ¿á mi vista vais á insultar temerario, á un Ministro de Justicia?  
*Lerm.* Señor:::  
*Esc.* Con solo esto, queda la sumaria concluida: pues que delante de vos, ha tenido la osadía de injuriar á un hombre, á quien tiemb'la toda esta provincia.  
*Brich.* Por sus embrollos. *ap.*  
*Esc.* Pensad, fuera de aqui, que sería.  
*Ast.* Decis bien; pero yo haré que aprenda, y con arta prisa á ser modérado.  
*Esc.* Creo, que una mordaza le haria provecho.  
*Ast.* No, pero pase en un encierro, los dias que tarde en ir á la armada.  
*Esc.* Oia. *Sale un Ministro.*  
*Lerm.* Pero :::

*Ast.* Mi justicia, amansa así á los leones.  
*Cond.* Que crueldad!  
*Esc.* Venga aprisa.  
*A Lerman con despejo.*  
 Señor ¿y no se le ponen unos grilletes?  
*Astingk,* dice por señas, que no.  
*Brich.* Que escriba tan malo. *ap.*  
*Lerm.* El cielo castigue tan manifesta injusticia  
*Esc.* Venid, que allá os lo dirán. No hay mas que echar bravaticas á un Escribano, eh? Ya ya.  
*Vanse Lerman y Ministro.*  
*Cond.* Oh quanto de su alma dista la compasion.  
*Ast.* Comparezca á *Brich* que se va. el forastero á mi vista. Ahora verás, si desea, al Conde. Conde, servite mi fina amistad, siempre que el dexe á cubierto mi justicia, con los descargos que diere.  
*Cond.* Mucho mi amor te lo estima.

## SCENA V.

*Astingk,* Eduardo, el Conde, el Escribano, y poco despues *Brich.*  
*Esc.* Ya le dexo acomodado.  
*Eduard.* Que trazará su ojeriza!  
*Ast.* Porque veais, que respeto en vos la amistad antigua que profesais con el Conde::.  
*Brich.* Señor.  
*Ast.* Que?  
*Brich.* Con mucha prisa ha llegado ahora á la Cárcel un posta, que solicita

entregaros, según dice  
un pliego.

*Ast.* Que llegue.

*Cond.* Albricias.

*Parte Brich.*

*Eduard.* Este es mi querido Oüels.

*Esc.* Reniego de su venida..

Si en el interrogatorio  
por fortuna se desliza  
y viene á un encierro, ya  
le tenía prevenida;  
para pagarle la buena  
voluntad, con que me mira,  
una cadenita, así  
como de noventa libras,  
y los grilletes de treinta.

## SCENA VI.

*Oüels de postillon, Brich, y los di-  
chos.*

*Brich.* Entrad.

*Oüels.* Mucho haré, si la ira  
contengo. Con este pliego ::  
( del caso será que finja )  
Quien es el Gobernador?

*Ast.* Yo.

*Oüels.* A. V. E. me envia  
*Dandole un pliego.*  
el Grande Eduardo.

*Esc.* Brich,  
quando llevais la noticia,  
*Astingk, lee la firma, se levanta y la  
besa quitandose el sombrero.*

A Madama, de que queda  
completamente servida?

*Brich.* En quanto salga de aquí.

*Esc.* Sí, sí, que el que se descuida..  
Hombre luego que agarreis,  
echadla una puntadilla,  
de lo que yo he trabajado  
tambien hoy para servirla.

*El Rey Eduardo.*

*Eduard.* No le ha dado mucho gusto  
la nueva según indica.

*Ast.* Brich.

*Brich.* Señor.

*Esc.* Que será ello?

*Ast.* Parte corriendo, y avisa  
de mi parte á la nobleza  
de Siekfort, que prevenida  
esté, para antes de un hora,  
pues ha de salir seis millas  
de aquí conmigo.

*Cond.* A que efecto?

*Ast.* Al de recibir la digna  
persona del Rey Eduardo,  
que llegará en este dia.

*Corre.*

*Brich.* Voy.

*Vase.*

*Esc.* Bien sabe Dios,  
que no me da su venida  
mucho gusto, no.

*Ast.* Encubrir  
el pesar que me origina  
este accidente resuelvo;  
ostentando la alegría,  
que no tengo: y por si acaso  
llegaron á su noticia,  
mis yerros, ganar su gracia,  
para evitar mi caída. *ap.*

*Cond.* Astingk que tienes?

*Ast.* Pesar, de no poder este dia  
dar un claro testimonio  
de mi lealtad, á la invieta  
Magestad de el gran Eduardo.

*Eduard.* Esto es temer mi justicia *ap.*

*Ast.* Pero pues es imposible,  
muestre al menos la alegría  
que su venida me causa,  
indultando hoy en albricias,  
y en su augusto nombre, á quantos  
estas cárceles opriman.  
Gozen al instante todos *al Escrib.*  
la



SCENA VIII.

la libertad. Id aprisa.

Esc. Y Lerman tambien.

Ast. Tambien.

Esc. Pues lo siento como hay viñas. van.

Oüels. Como teme ya el castigo!

Ast. Porque no es razon, que en dia

tan dichoso para todos,  
haya quien llore desdichas.

Vosotros venid conmigo,  
y con la mas tierna y fina  
voluntad, me ayudareis  
á festejar á tan digna  
persona diciendo ahora  
conmigo Eduardo viva.

Todos. Viva Eduardo.

Ast. Paciencia,  
pues lo quiere mi desdicha. vanse.

SCENA VII.

Teatro de Calle. Ricardo y Fanny.

Fanny. Conque no le hallaste en casa?

Ric. No Fanny.

Fan. Pero confias,  
que entregando ese dinero  
saldrá libre?

Ricar. En la hora misma.

Fan. Oh que placer! Pues Ricardo,  
si me quieres, si es que aspiras  
á aliviar mi desconsuelo,  
buelve allá Ricardo; mira,  
espera al Gobernador,  
y haz por traer á mi vista,  
á mi buen Padre.

Ric. Sí, voy.

Mas que es lo que veo dichas?

Fabricio, Ricardo, Fanny, y poco  
despues Eduardo.

Señor. Corriendo á abrazar á Fabr.

Fan. Padre.

Fab. Hijos.

Fan. Que es esto?

Ric. Pues como::.

Fab. Que os maravilla  
el verme ya libre? Pues  
mas os maravillaría,  
saber el como. Venid.  
venid á casa, y noticia  
os daré de todo.

Eduard. En tanto  
que obedecen la órden mia  
Oüels, y el Conde:: Pero Fanny,  
Ricardo::

Fan. Señor.

Fab. Pues que hija,  
tambien tu conoces á este  
Caballero?

Fan. No queriais  
que le conociera, siendo  
mi bienhechor?

Ric. Su inaudita  
bondad, Señor, nos dió ayer  
las mil ochocientas libras,  
para pagar vuestra deuda  
y::.

Eduard. No así dexeis corrida  
mi nobleza.

Fan. Si fuera eso  
solo, lo que su alma digna  
hizo por nosotros::.

Fab. Pues que mas hizo?

Eduard. Lo que haria  
qualquiera. Vaya venid,  
vereis::.

*Fab.* No, no. Dí hija mia, que hizo?

*Fan.* Defender á noche dos veces mi honor.

*Fab.* Deliras?

Si estaba á noche en la cárcel, como es posible?

*Fan.* Desdichas, en la cárcel? *Con sorpresa.*

*Fab.* Sí.

*Eduard.* Es verdad.

*Fan.* Como::

*Eduard.* Venios apriesa hasta la plaza conmigo, á gozar de la alegría, que conceden hoy los Cielos á Siekfort, con la venida de Eduardo; que despues os daré exácta noticia de mi prision y la causa.

*Fab.* Nuestro Príncipe? Que dicha tan grande! Fanny, ahora sí que estar preso sentiría.

*Eduard.* Porque?

*Fab.* Porque de la gloria de verle no gozaría.

*Ric. y Fan.* Dios nos le traiga con bien.

*Fab.* Sí hará, sí; vamos apriesa.

*Eduard.* Verdadero amor, tu solo premiaste ya mis fatigas.

*Plaza de Siekfort.* En el centro habrá una fuente magnífica de piedra, de cuyo remate se echará de ver que falta la estatua de Astingk, que se descubre en el suelo.

## SCENA IX.

*Oüels con espada en mano: Enri-*  
*que, Jacobo, Lerman, el Fondista,*  
*el Escribano, dos Ministros, hom-*

*bres y mugeres del pueblo, y algunos Soldados sobre las armas.*

*Jac.* Chicos que diablos es esto?

*Enriq.* Yo no sé: pero me admira todo lo que veo.

*Fond.* No hallo

en la plaza, quien me diga:::

*Esc.* Brich, que á alcanzar por la posta, al Gobernador, partia ahora: me dixo:: pues no mintió ni en una pizca. Habrá insolencia como ella. Muchachos, venid aprisa  
*A los Ministros.*

y en haciendo yo la seña:: estamos? El que se mira allí, con espada en mano, es quien trajo la noticia aquella:: El diablo le trajo á removernos las tripas.

Señor postillon, que hace aquí, así?

*Oüels.* Y al estantigua, que le importa?

*Esc.* Como que?

estantigua yo? Por vida:: de:: ¿sabeis que estais hablando con un miembro de Justicia?

*Oüels.* Pero ya de puro viejo estará podrido.

*Esc.* Chispas echo por los ojos.

Sois un insolente. Estantigua yo?

Vaya: y viejo? Y podrido

Al, es una niñería

el insulto. No, no yo

le ajustaré la golilla,

luego. Diga usted ¿quien tuvo

la extraordinaria osadía

de quitar aquella estatua

del Gobernador, que habia

colocada en esta fuente?

*Oüels.* Quien pudo.

*Esc.*



Esc. Sí? Vaya, aprisa,  
Haciendo seña á los Ministros.

zoquetes, echadle el guante.

Que, no os atreveis? Por vida::

Que no tuviera yo treinta

años ménos! ya vería

el señor postillon :::

Oüels. Desocupe el sitio aprisa,

ó vive Dios::

Esc. Como es eso?

Sabe que si me amohina,

y desembaino la pluma,

le enviaré á la otra vida?

Con un ante mí?

Oüels. Yo haré,

que :: en ademan de herirle.

Esc. Favor á la Justicia,

Al ir á huir le asegura la tropa.

hombres ¿que haceis, que no soy

yo, el que :::

Oüels. Dexadle. Le sueltan.

Esc. Geringa:

pues me dan un buen socorro

estos vinagres. De ira

estoy, que:: pero me voy,

porque sino, esta familia

hará alguna tranquinada,

comigo.

Jac. Qual vá el escriba, chico!

Drow. Decid, Secretario.

Al salir el Escribano sale Drowen,

y quiere detenerle.

Esc. Sí, estoy yo para pamplinas

ahora.

## SCENA X.

Drowen, Fabricio, Ricardo, Fanny,

y dichos.

Drow. Oíd. Que demonios

tendrá, que vá tan de prisa?

Pero, con efecto es cierto

lo que en mi casa decian.

Canario.

Fab. Yo estoy absorto.

Ric. y Fan. Y yo.

Fab. No hay duda. Respira

con tranquilidad, que ó mienten

las señas, ó llegó el día

de la ruína de ese monstruo

que causó nuestras desdichas.

Fan. Pero esto prueba que el Rey

tiene ya mucha noticia

de sus excesos.

Fab. Quien duda que la tendrá?

## SCENA XI.

El Escribano, Astingk, el Conde, y

Brich.

Esc. Yo estantigua?

No, yo, se lo diré ahora.

Ast. Qué es lo que miran

mis ojos? Villanos. ¿quien

ha tenido la osadía

de ofender con un ultrage

tal, ni aun á una estatua mia?

Vive Dios, que con el fuego

que mi corazon respira,

he de consumir á quantos

presenciaron la ignominia.

Ola, Soldados, en tanto

que mi cólera averigua

quien fué el autor de este exceso,

corred, destruid aprisa :::

Conde. Ninguno obedecerá

tal órden, Astingk.

Ast. La ira me devora.

¿Como viles, consentis

la afrenta misma

de vuestro Gobernador?

Conde. Como ya desde este día

cesó en tí, ese cargo.

Ast. Qué oygo!



Qué dices? Sueñas? Deliras?

Conde. Reconoce este despacho Real.

*Mostrandosele.*

Esc. Malo es esto.

Ast. Abatida mi sobervia así!

Yo, Conde, no reconozco esa firma.

Conde. Como!, traidor::.

Ast. Nadie habrá mas leal;

pero hasta el día

en que Eduardo se corone,

y sea reconocida

su autoridad para el Reyno

todo, yo, solo la firma

del presidente conozco.

Esc. Ah buen hijo! así, así.

Conde. Mira::

Ast. Que he de mirar?

Conde. Que hay quien puede

castigar, como te avisa

la Scena que ves, tu loca

inobediencia.

Fab. Aun su altiva condicion muestra.

Ast. Bien presto castigaré

la osadía de el traidor::.

Conde. Repara, buelvo

à decir, que lo que miras

hacer con tu estatua,

hará contigo::.

Ast. Quien?

## SCENA XII.

Eduardo, con el posible sequito de tropas, que ocuparán en cordon la plaza, y los dichos.

Eduard. La Justicia de Eduardo.

Fab. Fan. y Ric. Oh Dios que veo?

Ast. Que es lo que noto, desdichas?

Brich. Enriq. Lerm.

Jac. Drow. y Fond. . . Qué miro?

Esc. Si tendré yo cataratas?

Fab. Hija mía, que es esto?

Jac. Chico, no es

el que en nuestra compañía

estuvo en la cárcel?

Enriq. Sí.

Esc. La hicimos buena á fe mia.

Brich. Mi amo la ha logrado.

Drow. Vaya, yo estoy lelo,

Ast. Ni aun la vista

no me atrevo á alzar.

Conde. Qual quedaron todos.

Eduard. Que es lo que vacilas?

Que tiemblas?

Ast. Señor::.

Eduard. Conoce á Eduardo, traidor?

Esc. Las tripas

me han removido esta cosa.

Ast. Temblando estoy.

Eduard. Mira, mira,

á quien hiciste testigo

de tus maldades continuas.

Esc. Vaya; como un azogado está.

Ast. Quien tal pensaría!

Eduard. Reconoce en él, villano,

al mismo, á quien tu ojeriza

atropellò, solamente

porque vió tus demasías,

y las afeó. Que, callas

ahora? Tiemblas? Suspiras?

tarde es ya Astingk; pues aunque

quisiera la piedad mia

perdonarte las ofensas

hechas á mí, mi justicia

no puede desentenderse

de las graves, è infinitas,

que hiciste á este triste pueblo.

El es, el que ahora grita

contra tí: yo debo oírle,

debo guárdarle justicia.

Sí: satisfacerle debo:

y ojala, que con tu vida



pudiera yo remediar  
quantas penas y desdichas,  
por tu iniquidad sufrieron  
mil inocentes familias.  
Conde, harás que se disponga  
Astringk, á morir. La misma  
pena que hoy sufrió su estatua,  
sufra él mañana, á la vista  
de un Pueblo, á quien obligar  
quiso, á hincarle la rodilla.

Esc. Malorum.

Conde. Vamos.

*Quitandole la espada.*

Ast. Señor :::

Eduard. Llevadle, porque me irrita,  
y no quiero que parezca  
venganza, lo que es justicia.

El Conde, dando una orden al Oficial,  
con el qual y unos Soldados  
parte Astringk, diciendo.

Ast. No se si siento mi muerte  
tanto como mi ignominia. vase.

Drow. Zape.

Fan. A pesar de los males  
que nos causò, me lastima  
su suerte

Ric. Fab. Y à mí.

Enriq. Eh, pagó  
de esta vez sus picardías.

Eduard. Venid acá vos.

*Al Escribano.*

Esc. Ay pobre de mí!

Eduard. Oís?

Esc. Buenas albricias me dará,  
porque á la cárcel le llevé.

Oüels. Qué? el estantigua  
no ha oído, que el Rey le llama?

Esc. A mí? Señor:::

Eduard. Que familia teneis?

Esc. Ahora, ninguna;  
pero pienso en estos dias

casarme, y:::

Eduard. Basta, llevadle  
luego á un encierro.

Brich. Qué risa!

Esc. Señor, pero yo:::

Eduard. Y que vaya Brich,  
á hacerle compañía tambien:::

Brich. Qué oygo.

Eduard. Mientras

á los dos se les destina  
á mi armada.

Esc. Esto es peor.

Señor, que quereis que os sirva,  
si de puro viejo :::

Eduard. Ya te darán que hacer.

Drow. Escriba, quedais lucido.

Eduard. Dí, Conde,  
sabes, á quanto ascendia  
el primitivo caudal  
de ese hombre? Señalando á Drow.

Conde. A doscientas libras,  
segun el testamentario  
de su mismo Padre afirma.

Drow. Dios ponga tiento en tu lengua.

Eduard. Bien, pues dexale esas mismas  
de capital: pero sea  
con condicion que en el dia  
haga constar que ha tomado  
alguna ocupacion, digna  
de un buen Ciudadano.

Drow. Pero Señor:::

Eduard. Pues solo te quita  
mi poder, lo que á los pobres  
ha quitado tu codicia  
con una ilícita usura,  
no de la clemencia mia  
te quejes.

Esc. ¿Trae algo de esto  
el evangelio del dia?

Drow. Vaya, yo me ahorco.

Eduard. Tú::: A Jacobo.



*Jac.* El trago de malbasia  
que le di en la cárcel, vá  
á pagarme.

*Eduard.* Determina  
dar la mano á aquella Joven  
que robaste con malicia  
de los brazos de sus padres,  
ó irás por toda tu vida  
con los dos, á mis navíos.

*Enriq.* Tomate esa.

*Eduard.* Tú, confisca  
los bienes de Antingk, y de ellos  
y los que las picardías  
de los tres, hayan juntado,  
darás novecientas libras,  
que exigió ese vil, á mas  
de la multa establecida,  
á Enrique.

*Esc.* Caros me cuestan  
los tales embrollos.

*Eduard.* Sirva lo demas, distribuido,  
Conde, por tu mano misma,  
de alivio, á los pobres. Llega,

*A Lerman.*

no temas, que hago justicia,  
y no te hallas tu culpado.

*Lerm.* Señor :::

*Eduard.* Dí, te es conocida  
la esposa de aqueste Joven!

*Conde.* Si Señor.

*Eduard.* Bien: en el día  
la harás llevar con decoro,  
á una reclusion. Su vida  
pasará en ella, la que  
por quedar libre, quería  
perder á un honrado esposo.

*Lerm.* Señor :: *Suplicando.*

*Eduard.* No por ella pidas,  
que yo sé que no merece  
tu amor, ni la piedad mia,  
Fabricio, Ricardo, Fanny,  
porque no llegais?

*Los 3.* Que dicha!

*Señor ::*

*Incando la rodilla.*

*Eduard.* Alzad á mis brazos,  
y ya que, como se mira  
cumplí con todo lo que  
me ha inspirado la Justicia,  
dexadme cumplir ahora,  
con lo que mi amor me inspira  
y vuestra virtud merece.

*Los abraza.*

*Fan.* Qué bondad!

*Eduard.* Serás unida  
por mi mano con Ricardo,  
y correrán vuestras dichas  
como ofrecí, por mi cuenta.

*Los 3.* Oh; que afortunado día!

*Esc.* Estos sí que la lograron.

*Eduard.* Tu infeliz pueblo, respira  
ya, pues te dexo en el Conde  
un brazo de mi Justicia,  
y un rayo de mi clemencia,  
basas las dos, en que estriva  
tu felicidad. El, sí,  
mantendrá en vuestras familias  
como buen Padre, la paz,  
la ventura, y la alegría.

*Todos.* Viva Eduardo.

*Eduard.* Si en eso  
pende el bien que apeteciais  
Vasallos yo con vosotros diré.

*El y todos :::* Que Eduardo viva.

F I N.